

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 21 JUIN 1922.

Projet de loi relatif au tarif des douanes.

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

Le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations un projet de loi établissant un droit d'entrée sur les *essences légères dérivées des pétroles*, lesquelles servent principalement pour alimenter les moteurs d'automobiles.

Il est bien vrai que, parmi les véhicules automobiles, un certain nombre servent à des fins industrielles et commerciales; mais en grande majorité il s'agit là de voitures à l'usage des classes aisées, soit donc d'*objets de luxe*.

La création d'un droit sur les essences se légitime à ce titre.

Bien entendu, le projet ne vise que les éthers et essences de pétrole qui, en raison de leur caractère spécifique, savoir la densité inférieure à 0.77 à 15° centigrades, servent surtout comme carburant. Le régime de la libre entrée est maintenu pour les produits dont la densité égale ou dépasse 0.77 à 15° centigrades, c'est-à-dire pour les pétroles destinés à l'éclairage (pétroles lampants) ou à des usages exclusivement industriels, tels les pétroles bruts, les huiles de graissage et les produits non raffinés connus sous les noms de gasoil, huile à gaz, liquidfuel, fueloil, huile combustible, etc.

Le droit proposé est modéré : étant donné les prix pratiqués actuellement, il représente moins de 10 p. c. de la valeur des essences pour automobiles.

Les essences de l'espèce consommée en Belgique sont exclusivement d'importation étrangère. A défaut d'une spécification détaillée dans les écritures de la statistique commerciale, il n'est pas possible d'indiquer exactement le chiffre de cette importation; toutefois, d'après des renseignements particuliers recueillis par l'Administration des douanes, la consommation annuelle des dites essences ne serait pas inférieure à 800,000 hectolitres. Si l'on peut tabler sur ce dernier chiffre, la taxe proposée procurerait au Trésor une recette d'au moins 8,000,000 de francs.

Le Gouvernement a la confiance que, tenant compte des grandes exigences budgétaires, le Parlement fera bon accueil au projet de loi et voudra en assurer le vote dans un délai rapproché.

Le Premier Ministre,

Ministre des Finances,

G. THEUNIS.



Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 21 JUNI 1922.

Wetsontwerp betreffende het toltarief.

MEMORIE VAN TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

De Regeering heeft de eer aan uwe beraadslagingen een ontwerp van wet te onderwerpen tot vestiging van een invoerrecht op de uit *petroleum voortkomende lichte essences*, welke hoofdzakelijk dienen tot het voeden der automobielmotoren.

Weliswaar dienen onder de motorvoertuigen een zeker aantal tot nijverheids of handelsdoeleinden; maar het geldt, voor het meerderdeel, rijtuigen ten gebruike der vermogende klassen, dus *weeldevoorwerpen*. Het stellen van een recht op de essence is dus uit dien hoofde gewettigd.

Wel te verstaan, beoogt het ontwerp enkel de ethers en petroleumessences welke, op grond hunner specifieke eigenschappen, te weten hunne dichtheid beneden 0.77 aan 15° centigraden, voornamelijk dienen tot carburant. Het stelsel van den vrijen invoer blijft behouden voor de producten waarvan de dichtheid 0.77 aan 15° centigraden gelijk is of overtreft; dat is, voor de petroleum, dienende tot verlichting (geklearde petroleum) of uitsluitend tot nijverheidsdoeleinden, zooals de ruwe petroleum, de smeeroliën en de niet gezuiverde producten gekend onder de namen van gasoil, gasolie, liquidfuel, fueloil, brandbare olie, enz.

Het voorgestelde recht is matig; de huidig loopende prijzen in aanmerking genomen, bedraagt het minder dan 10 t. h. der waarde van de essences voor automobielen.

Dergelijke essences verbruikt in België zijn uitsluitend van vreemden invoer. Bij gebreke eener omstandige bepaling in de geschriften der handelsstatistiek, is het niet mogelijk het cijfer van dezen invoer juist aan te duiden; nochtans, volgens de bijzondere inlichtingen ingewonnen door het Beheer der douanen, zou het jaarlijksche verbruik van gezegde essences niet minder dan 800,000 hectoliter zijn. Indien men op dit laatste cijfer mag afgaan, zou de voorgestelde taxe aan de Schatkist eene ontvangst van ten minste 8,000,000 frank bezorgen.

De Regeering vertrouwt, dat het Parlement, rekening houdende met de groote eischen der begrooting, het ontwerp goed zal onthalen en het binnen korten tijd tot wet zal willen verheffen.

De Eerste Minister,

Minister van Financiën,

G. THECNIS.

(ANNEXE AU N° 331.)

(BIJLAGE VAN N° 331.)

PROJET DE LOI
relatif au Tarif des douanes.

Albert,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Ministre des Finances, présentera en Notre Nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Il est établi un droit d'entrée de 10 francs par hectolitre sur les marchandises désignées ci-après :

Huiles légères ou essences, d'une densité inférieure à 0.77 à 15 degrés centigrades, provenant du raffinage ou de la distillation des huiles de pétrole, de schiste, de lignite et autres huiles minérales similaires.

ART. 2.

La présente loi est obligatoire à partir du lendemain de sa publication.

Donné à Laeken, le 20 juin 1922.

ONTWERP VAN WET
betreffende het Toltarief.

Albert,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil.

Op voordracht van Onzen Eersten Minister, Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Eerste Minister, Minister van Financiën, zal, in Onzen Naam, bij de Wetgevende Kamers, het wetsontwerp indienen, waarvan de inhoud volgt :

EERSTE ARTIKEL.

Een invoerrecht van 10 frank per hectoliter wordt gevestigd op de hiernavermelde goederen :

Lichte oliën of essences eener dichtheid beneden 0.77 aan 15° centigraden voortkomende van de zuivering of de overhaling van oliën van petroleumolie, schilferklei, bruinkool en andere soortgelijke minerale oliën.

ART. 2.

Deze wet is verplichtend met den dag volgende op dien harer bekendmaking.

Gegeven te Laken, den 20^e Juni 1922.

ALBERT.

Par le Roi :

*Le Premier Ministre,
Ministre des Finances,*

Van 's Konings wege :

*De Eerste Minister,
Minister van Financiën,*

G. THEUNIS.